

1-01-1-038/07.08.2015г.

## ДОГОВОР ЗА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА

Днес, 07.08. 2015 г., в гр. София на основание чл.41 от Закона за обществените поръчки и Решение № 1243/23.07.2015. на Възложителя, между:

**Върховен касационен съд на Република България**, с административен адрес гр. София, бул. „Витоша“ №2, ЕИК 121268006, ИН по ДДС BG121268006, представляван от Красимир Красимиров Влахов – Заместник на Председателя на ВКС, упълномощен със Заповед №212/19.02.2014г. и Доротея Иванова Иванова – Главен счетоводител, наричан за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**

и

**„ЧЕЗ Трейд България“ ЕАД** със седалище и адрес гр. София, п.к. 1000, пл. „Позитано“ № 2, ет. 7, офис 7, с ЕИК 113570147, ИН по ДДС BG113570147, представлявано от Владимир Дичев – Изпълнителен Директор и Кръстю Икономов – Член на Съвета на Директорите

след проведена открита процедура за възлагане на обществена поръчка № 01029-2015-0002.

наричан по-долу за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, се сключи настоящият договор за възлагане на обществена поръчка, наричан по-долу за краткост Договор, с предмет: **„Доставка на електрическа енергия на средно напрежение за нуждите на органите на съдебната власт в Съдебната палата в гр. София, съгласно Заповед №ЛС-04-153/11.02.2008г. на МП, от координатор на балансираща група“**.

Страните се споразумяха за следното:

### І. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

**Чл.1. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да извършва доставка на необходимото количество нетна активна електрическа енергия на средно напрежение за нуждите на органите на съдебната власт в Съдебната палата в гр. София, съгласно изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и Техническото и Ценовото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

В настоящия договор ще бъдат използвани някои съкращения, както следва:

- Закон за енергетиката (ЗЕ);
- „Оператор на електропреносна мрежа“ (ОЕМ) – юридическото лице, което администрира сделките с електрическа енергия и има правомощия по чл.111, ал.1 от Закона за енергетиката;
- Правила за търговия с електрическа енергия (ПТЕЕ);
- Правила за измерване на количеството електрическа енергия (ПИКЕЕ).

**(2)** Прогнозните количества се известяват на ОЕМ под формата на дневни графици за доставка, в които са отразени почасовите количества, които **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** планира да доставя и продава на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** по силата и при условията на настоящия Договор.

**(3)** По отношение на планирането и договарянето на конкретни количества нетна активна електрическа енергия се прилагат ПТЕЕ. Съответните действия по планирането и договарянето се извършват от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, в качеството му на координатор на стандартната балансираща група.

**(4)** С подписването на този Договор **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** става член на балансиращата група на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да регистрира **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** като участник в групата – непряк член, съгласно ПТЕЕ. В този случай отклоненията от заявените количества електрическа енергия за всеки период на сетълмент в дневните графици за доставка и тяхното заплащане се уреждат от координатора на балансиращата група, като всички разходи/приходи по балансирането ще са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

### ІІ. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

**Чл.2. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** дължи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** възнаграждение за доставената електрическа енергия, съобразно посочената в Ценовото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** цена. Цената за доставка на 1 MWh нетна активна електрическа енергия на средно напрежение е **95.78лв. без ДДС (114.94лв. с включен ДДС)**. В цената са включени всички разходи, свързани с изпълнението на поръчката. **Прогнозната стойност на договора възлиза на 325 000.00 лв. без ДДС (390 000.00 лв. с включен ДДС)**. Прогнозната стойност на договора не обвързва **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** да я изразходва или да се лимитира с нея.

**(2)** Общата стойност на договора се формира на базата на направените през времето на действието му доставки на нетна активна електрическа енергия на средно напрежение.



(3) В цената по ал.1 се включва цена за доставка на нетна активна енергия, без да се начисляват допълнително суми за излишък и недостиг. В случаите на небаланси на електрическа енергия, същите са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(4) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не заплаща такса за участие в балансираща група.

(5) Заплащането на доставената електрическа енергия се извършва след представянето на фактура от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, подписана от определено от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** длъжностно лице.

(6) Дължимата от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** сума се заплаща по банков път, в срок до 15 дни след представянето на фактура.

(7) Плащането се извършва в български левове, с платежно нареждане по следната банкова сметка, посочена от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**:

IBAN: BG03 CITI 9250 1005 0065 00

BIC: CITIBG SF

БАНКА: Ситибанк Европа – клон София

(8) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да уведомява писмено **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за всички последващи промени по горната алинея в срок от 5 (пет) дни, считано от момента на промяна. В случай, че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не уведоми **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в този срок се счита, че плащанията са надлежно извършени.

(9) Договорената цена на нетна електрическа енергия на средно напрежение е окончателна и не подлежи на актуализация за срока на настоящия договор.

### **III. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ**

**Чл.3. (1)** Договорът влиза в сила от датата на регистрация на първия график за доставка, но не по-рано от 01.08.2015г., и има действие за **срок от 24 месеца**.

(2) Мястото на изпълнение на поръчката е на адреса на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

### **IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ**

**Чл.4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право:

(1) Да изисква от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да изпълнява в срок и без отклонения съответните дейности съгласно Техническата спецификация на обществената поръчка.

(2) Да извършва проверка във всеки момент от изпълнението на договора относно качество, количества, технически параметри, без това да пречи на оперативната дейност на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(3) Да задържи съответна част от гаранцията за изпълнение при неизпълнение от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** на клаузи от договора и да получи неустойка в размер на законната лихва върху дължимата сума, за всеки просрочен ден, но не повече от 30 дни.

(4) Да прави рекламации при установяване на некачествена работа, която не е в съответствие с техническата спецификация и с Техническото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(5) Да изисква от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да сключи и да му предостави договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители.

(6) По разпореждане на OEM, съгласно ПТТЕЕ, да увеличава, намалява и/или прекъсва изпълнението на задължението си за получаване на електрическа енергия или да извършва всяко друго действие, разпоредено от OEM, при условие, че такова увеличаване, намаляване, прекъсване и съкращаване, по преценката на OEM се налага от ограничения в електроенергийната система. Отношенията на страните при такива ситуации се уреждат съгласно ПТТЕЕ.

(7) В случай на неизпълнение клаузите на настоящия договор или изпълнение, различно от Техническото предложение и Ценовото предложение, дадени от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да прекрати настоящия договор с едномесечно предизвестие, като задържи внесената гаранция.

**Чл.5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен:

(1) Да заплати на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** възнаграждение в размер, при условия и в срокове съгласно настоящия договор.

(2) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** информация, имаща характер на търговска тайна и изрично упомената от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** като такава в представената от него оферта.

(3) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен да окаже необходимото съдействие на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за осъществяване на задълженията му по предмета на договора.

(4) Да купува и приема измерените количества електрическа енергия в мястото на



доставка, съгласно уговореното в настоящия договор.

(5) Да уведомява **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в посочените в Договора срокове при:

- а) невъзможност или забавяне на изпълнението на задълженията му по Договора;
- б) за провеждане на планови ремонти или други дейности, които биха повлияли на изпълнението на задължението му за приемане на договорените количества;
- в) промяна в лицата, които го представляват или са упълномощени да извършват действия по изпълнението на този Договор;
- г) промяна в данните по регистрация, в данните, необходими за издаване на данъчни фактури, в номерата на банковите си сметки и др.

(6) Да предоставя на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** поисканите от него и уговорени в този Договор информация, данни или документи по начина и в сроковете, посочени в Договора.

(7) Да спазва разпоредбите и правилата, заложи в ЗЕ и наредбите към него, както и ПТЕЕ и разпоредженията на OEM, така че да не бъде отстранен от пазара на балансираща енергия.

**Чл.6. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право:

(1) Да получи уговореното възнаграждение при условията и в сроковете, посочени в настоящия договор.

(2) Да иска от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** необходимото съдействие за осъществяване на работата по договора, включително предоставяне на нужната информация и документи за изпълнение на договора.

**Чл.7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен:

(1) Да изпълни поръчката качествено в съответствие с предложеното в офертата му, включително техническото предложение, което е неразделна част от настоящия договор.

(2) Да не предоставя документи и информация на трети лица относно изпълнението на поръчката, както и да не използва информация, станала му известна при изпълнение на задълженията му по настоящия договор.

(3) Да сключи договори/договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок от 5 дни от сключване на настоящия договор и да предостави оригинален екземпляр на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в 3-дневен срок.

(4) Да продава на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** измерените количества електрическа енергия в мястото на доставка, съгласно ПТЕЕ.

(5) Да включи **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в пазара на балансираща енергия, чрез изграждане на стандартна балансираща група с координатор **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, без **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** да заплаща такса за участие.

(6) Да извършва всички необходими действия, съгласно действащите към момента ПТЕЕ, така че да осигури изпълнението на настоящия договор.

(7) Да издава данъчни фактури за полученото от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** количество енергия в указаните в този Договор срокове.

(8) Да уведомява **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в посочените в договора срокове при: невъзможност или забавяне на изпълнението на задълженията му по Договора; промяна в лицата, които го представляват или са упълномощени да извършват действия по изпълнението на този Договор; промяна в данните по регистрация, в данните, необходими за издаване на данъчни фактури, в номерата на банковите си сметки и др.

(9) Да предоставя на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** поисканите от него и уговорени в този Договор информация, данни или документи по начина и в сроковете, посочени в Договора.

(10) Да спазва разпоредбите и правилата, заложи в ЗЕ и наредбите към него, както и ПТЕЕ и разпоредженията на OEM така, че да не бъде отстранен от пазара на балансираща енергия.

## **V. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ**

**Чл.8. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** гарантира изпълнението на произтичащите от настоящия договор свои задължения с гаранция за добро изпълнение в размер на 6 500 (шест хиляди и петстотин) лева, представляващи 2% от прогнозната стойност без ДДС.

(2) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** задържа и се удовлетворява от гаранцията, когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** системно не изпълнява някое от задълженията си по договора, както и когато прекъсне или забави изпълнението на задълженията си по договора с повече от 24 часа.



**(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да усвои сумата от гаранцията, без това да го лишава от правото да търси обезщетение за претърпени вреди.

**(4)** При липса на възражения по изпълнението на договора **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** освобождава гаранцията по ал.1 в срок от 30 (тридесет) дни след приключване на изпълнението, без да дължи лихви за периода, през който средствата законно са престояли при него.

**(5)** В случай, че преди изтичането на договора **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** усвои гаранцията или части от нея, поради възникнало основание, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава, в срок от 1 (една) седмица след писмено уведомяване от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, да възстанови гаранцията в пълен размер.

**(6)** Гаранцията за изпълнение не се освобождава от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, ако в процеса на изпълнение на договора е възникнал спор между страните относно неизпълнение на задълженията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и въпросът е отнесен за решаване пред съд. При решаване на спора в полза на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** той може да пристъпи към усвояване на гаранцията за изпълнение.

## **VI. ПРЕХВЪРЛЯНЕ НА СОБСТВЕНОСТТА И РИСКА**

**Чл.9.** Прехвърлянето на правото на собственост върху доставените количества електрическа енергия се осъществява в момента на постъпването на тези количества в мястото на доставка.

**Чл.10. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** поема всички разходи, свързани с доставянето на електрическата енергия и носи риска от недоставянето на договорените количества в мястото на доставка.

**(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** поема всички разходи, свързани с получаването и използването на електрическата енергия и носи риска за погиването на договорените количества след постъпването им в мястото на доставка.

## **VII. ИЗМЕРВАНЕ НА ДОСТАВЕНАТА И ПОЛУЧЕНА ЕЛЕКТРИЧЕСКА ЕНЕРГИЯ**

**Чл.11. (1)** Измерването на доставяните количества електрическа енергия в мястото на доставка следва да бъде в съответствие с изискванията на ПТЕЕ и ПИКЕЕ и действащите правила за измерване на количеството електрическа енергия.

**(2)** Средствата за търговско измерване и тези за контролно измерване трябва да отговарят на съответните нормативно-технически документи по отношение на технически и метрологични изисквания и характеристики, описание и точност.

## **VIII. ОТЧИТАНЕ И ДОКУМЕНТИРАНЕ НА ЕЛЕКТРИЧЕСКАТА ЕНЕРГИЯ**

**Чл.12.** Отчитането чрез средствата за измерване се извършва в сроковете и съгласно изискванията, определени в ПТЕЕ и ПИКЕЕ.

**Чл.13.** Количествата електрическа енергия, продадени и закупени по този Договор, се определят съгласно данните, предоставени от OEM на страните или средства за контролно мерене на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

**Чл.14.** При установяване на различия между доставените и фактурираните количества и след направено искане от другата страна, всяка от страните е длъжна да предостави на другата страна в срок от 3 /три/ работни дни притежаваната от нея документация, удостоверяваща количествата, доставките и получаванията на електрическа енергия, с цел да се определи причината за различията.

## **IX. НЕУСТОЙКИ**

**Чл.15. (1)** При неизпълнение на задълженията по този договор всяка от страните дължи неустойка в размер на ОЛП, завишен с 10 пункта върху изплатената от предходния месец сума до отстраняване на неизпълнението и 2% от прогнозната стойност на договора при пълно неизпълнение.

**(2)** Изплащането на неустойката не лишава изправната страна от правото да търси реално изпълнение и обезщетение за претърпени вреди.

**(3)** При установяване на неизпълнение на клаузи от настоящия договор, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да прекрати договора при условията на чл.4 ал.7 от настоящия Договор.

## **X. НЕПРЕДВИДЕНИ ОБСТОЯТЕЛСТВА**

**Чл.16. (1)** Страните по настоящия договор не дължат обезщетение за претърпени вреди и загуби, в случай че последните са причинени от непреодолима сила.

**(2)** В случай че страната, която е следвало да изпълни свое задължение по договора, е била в забава, тя не може да се позовава на непреодолима сила.



(3) Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър стопанин, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна в срок 2 (два) дни от настъпването на непреодолимата сила. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.

(4) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията на свързаните с тях насрещни задължения се спира.

## **XI. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА**

**Чл.17.** Настоящият договор се прекратява:

- (1) С изтичане на срока или с достигане на предвидената стойност;
- (2) По взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма;
- (3) При виновно неизпълнение на задълженията на една от страните по договора – с 10-дневно писмено предизвестие от изправната до неизправната страна;
- (4) При констатирани нередности и/или конфликт на интереси – с изпращане на едностранно писмено предизвестие от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** до **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;
- (5) При настъпване на обективна невъзможност за изпълнение;
- (6) С окончателното му изпълнение;
- (7) По реда на чл.43 ал.4 от Закона за обществените поръчки;
- (8) Когато са настъпили съществени промени във финансирането на обществената поръчка – предмет на договора, извън правомощията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, които той не е могъл или не е бил длъжен да предвиди или да предотврати – с писмено уведомление, веднага след настъпване на обстоятелствата.

**Чл.18. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да прекрати договора без предизвестие, когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ**:

- (1) Забави изпълнението на някое от задълженията си по договора с повече от 10 (десет) работни дни;
- (2) Не отстрани в разумен срок, определен от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, констатирани недостатъци;
- (3) Не изпълни точно някое от задълженията си по договора;
- (4) Използва подизпълнител, без да е декларирал това в офертата си, или използва подизпълнител, който е различен от този, посочен в офертата му;
- (5) Бъде обявен в несъстоятелност или когато е в производство по несъстоятелност или ликвидация.

**Чл.19. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да прекрати договора едностранно, с едномесечно предизвестие, без дължими неустойки и обезщетения и без необходимост от допълнителна обосновка. Прекратяването става след уреждане на финансовите взаимоотношения между страните за извършените от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и одобрени от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** дейности по изпълнение на договора.

## **XII. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ**

**Чл.20.** Изменение на сключен договор за обществена поръчка се допуска по изключение, при условията на чл.43 ал.2 от Закона за обществените поръчки.

**Чл.21.** Всички съобщения, предизвестия и нареждания, свързани с изпълнението на този договор и разменяни между **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, са валидни, когато са изпратени по пощата (с обратна разписка), по факс, електронна поща или предадени чрез куриер срещу подпис на приемащата страна.

**Чл.22.** Когато някоя от страните е променила адреса си, без да уведоми за новия си адрес другата страна, съобщенията ще се считат за надлежно връчени и когато са изпратени на стария адрес.

**Чл.23.** Всички спорове по този договор ще се уреждат чрез преговори между страните, а при непостигане на съгласие – ще се отнасят за решаване от компетентния съд в Република България.

**Чл.24.** За всички неуредени в този договор въпроси се прилагат разпоредбите на действащото законодателство.

**Чл.25.** Възложителят допълнително определя упълномощеното от него длъжностно лице- отговорник по изпълнението на договора и уведомява по подходящ начин **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**

**Чл.26.** Нито една от страните няма право да прехвърля правата и задълженията, произтичащи от този договор, на трета страна, освен в случаите по чл. 43, ал. 7 ЗОП.



Неразделна част от настоящия договор са:

1. Техническа спецификация – приложение №1 към настоящия договор.
2. Ценово предложение – приложение №2 към настоящия договор.
3. Техническо предложение за изпълнение на поръчката – приложение №3 към настоящия договор.

Настоящият договор се сключи в два еднообразни екземпляра – по един за всяка от страните.

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**



**Заместник на Председателя на ВКС,  
съгласно Заповед №212/19.02.2014г.**

*Таня Райковска, съгласно  
Заповед N 1202/20.07.2015г.*

**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**

**Изпълнителен Директор**

**ЧЕЗ Трейд България ЕАД**

**Главен счетоводител**

**Член на Съвета на Директорите**

**ЧЕЗ Трейд България ЕАД**